

Germany-Pegnitz: Fire engines
OJ S 94/2020 14/05/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Pegnitz
National registration number: 09 4 72 175
Postal address: Hauptstraße 37
Town: Pegnitz
NUTS code: DE246 Bayreuth, Landkreis
Postal code: 91257
Country: Germany
Contact person: Feuerwehrwesen
E-mail: stadt@pegnitz.de
Telephone: +49 9241723-52
Fax: +49 924172355
Internet address(es):
Main address: <http://www.pegnitz.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Fahrzeugaufbau und Fahrzeugbeladung für Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung eines feuerwehrtechnischen Fahrzeugaufbaus und einer feuerwehrtechnischen Fahrzeugbeladung für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 nach DIN 14530-27 und DIN EN 1846 für die Freiwillige Feuerwehr Trockau.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 302 171,96 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Aufbau für ein HLF 20

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34139100 Chassis cabs, 34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE246 Bayreuth, Landkreis

Main site or place of performance: Im Regelfall das Herstellerwerk des Aufbauherstellers

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung eines feuerwehrtechnischen Fahrzeugaufbaus für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 nach DIN 14530-27.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien / Weighting: 40 %

Quality criterion - Name: Service / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 50 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Beladung für ein HLF 20

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE246 Bayreuth, Landkreis

Main site or place of performance: Im Regelfall das Herstellerwerk des Aufbauherstellers

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladung für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 nach DIN 14530-27.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien / Weighting: 40 %

Quality criterion - Name: Service / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 50 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 017-035807](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Aufbau für ein HLF 20

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Josef Lentner GmbH

Postal address: Josef-Neumeier-Straße 3

Town: Hohenlinden

NUTS code: DE218 Ebersberg

Postal code: 85664
Country: Germany
E-mail: info@lentner-gmbh.de
Telephone: +49 812444447-0
Fax: +49 812444447-11
Internet address: www.lentner-gmbh.de
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 238 069,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Beladung für ein HLF 20

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Albert Ziegler GmbH

Postal address: Albert-Ziegler-Straße 1

Town: Giengen/Brenz

NUTS code: DE11C Heidenheim

Postal code: 89537

Country: Germany

E-mail: ziegler@ziegler.de

Telephone: +49 7322951-0

Fax: +49 7322951-470

Internet address: www.ziegler.de

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 64 102,96 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Das ursprüngliche Offene Verfahren über ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 vom 27.9.19 ([2019/S 187-453952](#)) musste für die Los 2 „Feuerwehrtechnischer Aufbau“ nach § 63 Abs. 1 Ziffer 3 und 4 VgV und für das Los 3 „Feuerwehrtechnische Beladung“ nach § 63 Abs. 1 Ziffer 1 VgV aufgehoben werden.

Das Los 1 „Fahrgestell“ des ursprünglichen Offenen Verfahrens wurde entsprechend den vergaberechtlichen Regeln ausgewertet, bewertet und im Rahmen des vorhergehenden Offenen Verfahrens vergeben. Daher ist dieses ehemalige Los 1 nicht Bestandteil dieses neuen Offenen Verfahrens!

Diese Ausschreibung umfasst folglich nur die Lieferung des Fahrzeugaufbaus und der Fahrzeugbeladung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 98152-1277

Fax: +49 98152-1837

Internet address: www.regierung.mittelfranken.bayern.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/05/2020